

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 30 (1904)  
**Heft:** 51  
  
**Artikel:** Wo? - da!  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-439304>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Ich bin der Düsteler Schreier  
Und schüttle mein weißes Haupt,  
Das doch in diesem Jahre  
Nicht mehr an „Friede“ glaubt.

War rasch entschwinden die Tage,  
Mit ihnen manch' süßer Trost;  
Bis an die Zeit und Menschen  
Sich legt ein freßender Rost.

Was wird die Folge bringen  
Für uns im neuen Jahr?  
Liegt wie im Alten die Menschheit  
Sich dann noch immer im Paar??

Töni: Ich hab im Stall so en mästerlosige Stier, ond die zwo Chüe sönd  
au scho mengmol hünderenand cho, jeh nents-me hym donder Won-  
der, was die a der hällige Nacht z'Wienacht mitenand schwäget.

Sepp: Jä so! Säh han i gad au vernoh, daß die Beecher vom zwölfe  
bis am äs chönd mitenand redä. Ha fern z'Wienacht ä ganze halb  
Stond uspasset ond glosset, aber die Chüge händ z'läd kä Schnorrä  
g'paltä.

Töni: S'ist gad glych näbis d'ra, aber so bald's merkit, daß Näbert  
ommän ist, thüends no so lisl murrä, chaast nük verstoß.

Sepp: Mueß-ti halt nöd vörrä loh, no ganz zöhmeli vor d'Stallthör  
tüsälä.

Töni: Das-mol los-mer's nöd vertrännä. Wie chan dänn ächt ä Chue-  
sproj chydä, wölleweg b'schädeli rääh.

Sepp: Meh as ebä. Deppä wie üserä G'mändshoptmaa, wenn er a dä  
G'määnd en Spruch abloht.

Töni: Häst erst no recht, ond merit goppellau g'schyder, ond nöd so chueh-  
dommi Schwäg händ vörrä bringä, wie dä Seb wo d'määns.

Sepp: Seb ist kä Frögli — säh isch.

Töni: Do sönd-mer äänig, schloß waul!

Sepp: Au waul! —

Mit den Weihnachtsgaben ist's ein eigen Ding; die Reichen wissen  
nicht wohin, die Armen nicht woher.

#### Ladislau an Stanislaus.



#### Deurer Bruother!

Wirt es Tier jedst palt klar, wie haarig es heide aupp Theer Wäld  
zugehd, Taß Sogahr Theer uralte, Theer Mont ainen Schranz pegohmt —  
luna rimam agit — sohr anzeigen? Auph ahlen Sternwarten Theer Wäld  
sint sie nix Meer Meister iper Taß Wäldbaal! Aper auch tie hechsten Sterne  
auph tem Gripoten, woh sonicht gegläntz hapen, wieh Theer Karfunkel  
sohr tem Ofenloch sint nicht Meer sicher, meter Jahr noch Zimpermann  
noch Bohlenzei — Hauptmähner sohn Cabernaum! Sogahr Taß Schwiege-  
Theer Versiegenheit ist nicht Meer Gans gepliepen peim idaliänischen  
Gantelsferdraag. Theer Pauernsegredähr Laur ist zwar rihm-  
lich pilant Weggen Theer Ferschwiggenhaid, aper tie Buch-  
stappen im Sektschsten — literae in arca typothetarum — sint heizudagge  
repellisch, unfersehnlich unt intisgrehd iper ahle Maßen. Taß hott  
Theer Deicher Woll gewußt, waß 4 Schneggen-däng es Lord manchmal  
gipd, tharum hott Ehr dem Laur ten Finger auphgehopen! Letzten Freidag  
Wahr Theer Drittag Neu, ta muß ich ihmer maine Gaare schneiden droz  
Theer Donnstur, tenn es ist seit tem guhden 1904er Wein im Ogdoper piß  
heide ihmer gahr wächsiges Wehdder gewesen. Wehn es soh fordpphard, so  
gehd's nicht lang, piß tie Zircher ihre 1½ Millionen 4's Theader zusamen-  
gebrs hapen. Auch in Basel ist jehd Taß Eis gebrochen um per Schiv  
ten Rhein hinauf piß nach Wielen und Reichätel Gantel zu zpen. Es soht  
fogar im ersten Sohmer wänn's Alles verdig ist sohn ten Pasler Gaubt-  
Aktionähren per Dampf-Waidling 1 Ausflug an tie Matte in Bern geblant  
sain zu ainem floschen Zcherli-Ghen womith ich ferpleipe näpft fielen Grisen  
4 Tich unt Taine Leisenbeth Tain r r r  
Ladislau s.

#### Wo? — da!

Wo gehet hin ein guter Christ, der ausnahmsweis' harmherzig ist?  
Wo treibt man Edelmut zum Sport? Wo ist der Liebe Heuchelort?  
Wo kommt sich mancher geizige Tor, zum Weinen rührend edel vor?  
Wo trinket man, um zu erwärmen, Champagner auf das Wohl der Armen?  
Wo gibt's zum Kaufen ganze Hümpel, geschenkter Ladengaumer-Grümpel?  
Wo zahlen Schuldenmacher bar? — Nur im Wohlthätigkeitsbazar!! —

#### Hoffnung am Grabe.

Zu Krügers Bestattung.

Nun ruht er in der Heimat Erde,  
Die zu befreien ihm das Schicksal wehrte.  
Bestattet an dem Dingaanstag,  
Er nun in Frieden ruhen mag.  
Bis einst auch über Transwaals Fluren,  
Wenn längst verwischt des Krieges Spuren,  
Die Freiheit ihre milden Flügel spannt,  
Die noch erlösen wird ein jedes Land:  
Die aus des Volkes Souverainität  
Weltfriedenbringend aufersteht  
Den ganzen Erdball wird umspannen  
Und mit der Wölfer Selbstbestimmungsrecht  
Die heut'ge Ländergier verbannen.  
Wenn dann an einem größern „Dingaanstag“  
Gelungen ist der letzte Schlag,  
Hat auch die Menschheit ihn gerächt —  
Und die Geschichte wird ihr melden  
An seinem Grabe von dem Freiheitshelden.

Auch dieses Jahr ist das Weihnachtsgeschäft ein Samstagslaufs.



Chueri: „Hälf Gott Hägel. Wo fehlt's  
I, daß er wieder es Schnäfeli mached,  
wie-n ä verheits Chaiseverted?“  
Hägel: „Wäge was ächt au? Will nüt  
gaht und ieh chunt na die Zit, wo's en  
Monet lang nüt als Chröli und  
därigi Sundwar effid.“

Chueri: „Jä, d'Vät bruchid halt s'Gält  
au no zu anderem, es git halt no an-  
der irdisch Gnüß, als Räbe-  
mues und Sellerie salot.“

Hägel: „Es tunnt ein würkli. Wemmer  
s'Zagblatt i d'Händ nimmt, wird's  
eim ja grad trümlig, was da all-  
mil alles Hagels los ist; da nimmt's ein scho nümme Wunder, wänn  
die Madame, wo-n an alle Orte d'Nase wänd strecke, statt mit em  
Vogehorb mit em Rikidi i d'Megg und uf d'Brugg chömid  
und säh nimmts ein.“

Chueri: „Ueberfluchtedi nüd i d'r Täubi, Hägel. Wenn Ihr ieh do scho  
au so geufereb und usbigehred, deswäge chömed's Eu gleich nüd cho  
früge, eb's Eu gleich sei, wenn's is Abominangkunzert oder in  
Spelterini göngid.“

Hägel: „Ebe hani ghört, es göngid fogar na ganz Gschaaere Wiber-  
volch ga wundere wege bene Fotographie, die wäridmer au vill  
en Chabis vu —“

Chueri: „Ich heit ieh grad tänkt, ä so öppis wur Eu z'erste intressiere;  
i d'r Eierbrächt obe gseht mer quafi au en Ard us d'r Bögel-  
speckpertüsi über Stadt ie —?“

Hägel: „Was brötscheder au da wieder für frönd Schnöbögge zämme, woner  
fälder nüd verstöhnd.“

Chueri: „Ja nu, wie mer's dä Herr Jeusi erklärt hät, chönnt mer's Eu  
jo au so wie so nüd begriffli mache; aber säh glaubi, daß das ebige-  
verbrenntmeineidsternehagefchön mueß si.“

Hägel: „Mira woll; minetwäge chan er mit finer Blaattere im Wi-  
plach ännen uffahre, i verrod mi nüd z'lieb, und säh verrodimi.“

Chueri: „Am allerichönste seigid die Wichte, womer ä so i Brust-  
höchi a d'r „Jungfrau“ duresahri, es sei eim grad, mer mög sie  
erlange —“

Hägel: „Ja tänkt, es sei so öppis, daß Eu ä so g'impeniert hät, perse.“

Chueri: „Wo d'r Gmüesbrugg heb's au e Fotographie us der Bögel-  
schau, Ihr seigid au druff, hät dä Jeusi gseit, Ihr —“

Hägel: „Was? Aber hoßetli nüd kenn't li, i wettene's bim Hagel nüd  
rate, denn —“

Chueri: „Jä bimahr, was tänkeder au? Wüßeder, mer gseht alls nu von  
obenabe; er hät gseit, Ihr machid ä Gattig, — ja es gläich us, wie-n  
ä Runkelrueb uf ere Chäsgelten obe —“

Hägel (Chueri im Laufschrift gegen die Schippe): „Er händ bim Hagel  
rächt; er lausid mer aber scho wider i's Gäu ie!“